

Refugio y asistencia inmediata disponibles después del huracán Harvey

Release Date: agosto 30, 2017

Washington - A medida que la tormenta tropical Harvey sigue golpeando al este de Texas y al suroeste de Luisiana, la seguridad de la vida y el acceso a los refugios seguros siguen siendo una prioridad de los rescatistas locales, los funcionarios de Texas, la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) y toda la familia federal. Actualmente hay más de 230 refugios abiertos en todas las áreas afectadas y circundantes. Descargue la aplicación móvil de FEMA (disponible en inglés y español) y obtener instrucciones para llegar a los refugios abiertos, información de registro, consejos de supervivencia ante desastres y alertas meteorológicas del Servicio Meteorológico Nacional. Si bien las operaciones inmediatas para salvar vidas y sustentar vidas son la prioridad para FEMA y nuestros colaboradores, los residentes y dueños de negocios de condados designados que sufrieron daños debido a la tormenta tropical Harvey pueden solicitar (si cuentan con los medios para hacerlo) asistencia por internet en <http://www.disasterassistance.gov/es>. El registro en línea es la forma más rápida de solicitar asistencia de FEMA, ya que el evento durará varios días y es posible que no se vean todos los daños hasta que pase la tormenta. Si no tiene acceso a internet, puede solicitar llamando al 1-800-621-3362. TTY: 1-800-462-7585. Si usa el servicio del 711 o el servicio de retransmisión de video (VRS, por sus siglas en inglés), llame al 800-621-3362. Los números gratuitos funcionarán de 6 a. m. a 10 p. m. (hora local) los siete días de la semana, hasta nuevo aviso. Para los sobrevivientes que han solicitado, hay asistencia de vivienda a corto plazo y otros fondos inmediatos disponibles: • La asistencia de refugio transitorio (TSA, por sus siglas en inglés) se aprobó en Texas para los sobrevivientes de desastres que cumplan con los requisitos y que tengan una necesidad continua de refugio porque no pueden regresar a su hogar por un largo periodo de tiempo. Esta iniciativa tiene el propósito de ofrecer hospedaje a corto plazo para los sobrevivientes del desastre que cumplan con los requisitos y cuyas comunidades estén inhabitables o inaccesibles debido al daño relacionado con el desastre. FEMA se comunicará con usted si cumple con los requisitos para el programa. Puede encontrar una lista de las propiedades disponibles en este programa en: www.femaevachotels.com. • También se aprobaron dos meses de asistencia acelerada de alquiler para los sobrevivientes del desastre que cumplan con los requisitos. Debido a la magnitud del desastre, FEMA está usando los datos de la profundidad costera y de las inundaciones de ríos para identificar los hogares dañados, con el fin de que los sobrevivientes puedan obtener fondos rápidamente y comiencen a tomar decisiones sobre sus soluciones temporales de vivienda. • Pagos adelantados del Programa



FEMA

Page 1 of 3

del Seguro Nacional de Inundación (NFIP, por sus siglas en inglés). Si un sobreviviente tiene seguro de inundación de NFIP y sufrió daños durante las recientes inundaciones relacionadas con el huracán Harvey, es posible que cumpla con los requisitos para recibir hasta \$5,000 por daños al edificio y el contenido antes de la inspección del ajustador con un acuerdo de solicitud de pago adelantado firmado. Si un asegurado tiene fotos y recibos que validen los gastos que pagó de su propio bolsillo, puede recibir un pago adelantado de hasta \$10,000. Si un ajustador del seguro de inundaciones inspeccionó una pérdida, y la propiedad del asegurado tiene daños significativos y una copia del estimado del contratista, es posible que pueda recibir un pago adelantado mayor del estimado para la pérdida cubierta. Cualquier pago adelantado se deduce del pago final de reclamaciones. • Es posible que la Asistencia para Necesidades Críticas (CNA, por sus siglas en inglés) esté disponible ahora para los individuos y hogares que, como resultado del desastre, tengan necesidades inmediatas o críticas debido a que fueron desplazados de su hogar principal. Las necesidades inmediatas o críticas incluyen, pero no se limitan a: agua, comida, primeros auxilios, recetas médicas, fórmula para bebés, pañales, suministros médicos consumibles, equipo médico duradero, artículos de higiene personal y combustible para el transporte. La asistencia para necesidades críticas es un pago único y limitado para cada hogar y para los solicitantes que cumplan con los requisitos y que soliciten asistencia de FEMA. • La Asistencia de Desempleo por Desastre (DUA, por sus siglas en inglés) está disponible para los residentes de Texas cuyos trabajos se vieron afectados por la tormenta tropical Harvey en Texas, específicamente los que viven o trabajan en los condados incluidos en la declaración de desastre mayor. Es posible que esto incluya a las personas que normalmente no cumplen con los requisitos para recibir beneficios de desempleo, como los trabajadores independientes y los trabajadores agrícolas. Estas personas pueden solicitar beneficios de desempleo por internet en <https://apps.twc.state.tx.us/UBS/security/logon.do>. • Es posible que haya alivio inmediato de ejecución hipotecaria del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD, por sus siglas en inglés) para los residentes de Texas. El HUD está concediendo una moratoria de 90 días en las ejecuciones hipotecarias y perdonando las ejecuciones hipotecarias de las hipotecas de vivienda aseguradas con la Administración Federal de Vivienda (FHA, por sus siglas en inglés). Hay aproximadamente 200,000 propietarios de vivienda asegurados con la FHA que viven en los condados afectados que podrían cumplir con los requisitos. HUD también está ofreciendo asistencia de recuperación a largo plazo para los sobrevivientes y las comunidades afectadas. Para más información, visite el sitio web de HUD. La asistencia de FEMA también podría incluir subsidios para vivienda provisional, reparaciones al hogar y pérdidas de propiedad no asegurada. Es posible que también haya préstamos disponibles de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) para ayudar a reparar los daños relacionados con las inundaciones en su hogar o negocio y reemplazar la propiedad personal. SBA ofrece préstamos por desastre a bajo interés de hasta \$200.000 para reparar



FEMA

Page 2 of 3

una residencia principal, hasta \$40,000 para propietarios e inquilinos para reemplazar propiedad personal y hasta \$2 millones para negocios y la mayoría de los negocios privados sin fines de lucro para necesidades de daños físicos y pérdida económica que resulten del desastre. Los sobrevivientes tienen que solicitar a FEMA para determinar si cumplen con los requisitos de recibir cualquier ayuda federal disponible. Para información adicional sobre los recursos de recuperación en los estados afectados por la tormenta tropical Harvey, visite <http://www.fema.gov/es/huracan-harvey>. # # # Siga a FEMA por internet en www.fema.gov/blog, www.twitter.com/fema, www.facebook.com/fema y www.youtube.com/fema. Además, siga las actividades del administrador Brock Long en http://www.twitter.com/fema_brock. Los enlaces de redes sociales se proporcionan solo como referencia. FEMA no respalda ninguna página de internet, compañías o aplicaciones que no sean del gobierno. La misión de FEMA es apoyar a nuestros ciudadanos y al personal de primeros auxilios para asegurar que, como nación, trabajemos juntos para desarrollar, sostener y mejorar nuestra capacidad de preparación, protección, respuesta, recuperación y mitigación ante todos los peligros.



FEMA

Page 3 of 3